

## Multilingual School Notices (Full Set)

Karen

### List of Notices

#### Notice #

- 1 Information Regarding Parent Participation
- 2 Participation in Parent Teacher Interview
- 3 Special Event/Meeting/Function
- 4 Prep Intake
- 5 Student Excursion Consent Form  
(only for excursions not requiring School Council approval)
- 6 End of Term
- 7 No School
- 8 Travel Card
- 9 Exit from English Language School/Centre
- 10 Medical Condition
- 11 Immunisation Record
- 12 Parent Payments
- 13 Student Absence
- 14 Swimming Program
- 15 Meeting Request
- 16 Items Required for an Excursion
- 17 Student Attendance Times and Before and After School Supervision
- 18 Student Excursion Consent Form  
(for excursions requiring transport in a privately owned vehicle with principal approval and not requiring School Council approval)
- 19 Medical Information for School Council Approved Excursions

(School letterhead/logo)

(Date)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်,

ကျဲအိၣ်ဝဲအါဘိလၢန့ၢ်လီၤမၤယုၣ်မၤသကိးတၢ်ဒီးနဖိအကိၣ်သ့ဝဲလီၤ.

/ ကွိကကတဲၤကတိၤပၢ်စၢၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ယးကျဲတ

ဖၣ်လၢနကမၤစၢၤဒီးပၣ်ယုၣ်ပၣ်ဂီၢ်လၢနဖိတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂီၢ်လီၤ./ နကဘၣ်တၢ်ကွဲမုၢ်နၤလၢနကမၤပၣ်ယုၣ်နသးမၤသကိးတၢ်လၢကွိတၢ်ထံၣ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲတဖၣ်သ့ၣ်သ့လီၤ.

လၢဒီးနံၣ်ညါအတီၢ်ပုၤနကဘၣ်တၢ်ကွဲမုၢ်နၤလၢနကမၤထီၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်,မူးပွဲတဖၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအဘၣ်တၢ်ကရၢကရိရဲၣ်ကျဲအီၤလၢကွိန့ၢ်လီၤ./ တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တနီၤနီၤကအိၣ်ဝဲလၢကဟ့ၣ်နၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ယးကွိတၢ်သိၣ်လိမိၢ်ပၢ်လၢတၢ်သိၣ်လိအီၤဒီးအဂၤတနီၤကအိၣ်ဝဲလၢတၢ်ကတၢၢ်ပိၣ်တၢၢ်ပိၣ်ဘၣ်ယးနဖိအတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်န့ၢ်လီၤ.

နမၤပၣ်ယုၣ်မၤသကိးနသးလၢကွိတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်သ့ဝဲခိဖျိတၢ်ဒီးယုထၢထီၣ်နသးလၢကွိပုၤကူၣ်လိၣ်တၢ်ကရၢ,ကဲထီၣ်ကမံး တၢ်ကရၢဖိမ့တမ့ၢ်မၤစၢၤကရၢရိထီၣ်ကွိတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအဂၤတဖၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်သးလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤဘၣ်ယးမိၢ်ပၢ်တၢ်ကရၢကရိမ့တမ့ၢ်ကွိပုၤကူၣ်လိၣ်တၢ်ကရၢဒီးဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်ကွိတက့ၢ်.

ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်နဖိအသရၣ်,ကွိခိၣ်မ့တမ့ၢ်သရူးသရၣ်အဂၤဖဲနမ့ၢ်ဘၣ်သးကတိၤသကိးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်မံၤမံၤဘၣ်ယးနဖိမ့တမ့ၢ်ကွိအဂ့ၢ်န့ၢ်တက့ၢ်.

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မ့ၢ်နံၤ/.....

တၢ်န့ၣ်လီၤမၤသကိးတၢ်လၢမိၢ်ပၢ်ကွၢ်သရၣ်တၢ်ထံၣ်လိာ်သံကွၢ်သံဒီး

ကညီကျိၣ် (၂)

(School letterhead/logo)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်, /

ဖဲ/...../ (date), နဘၣ်တၢ်ကွဲမုၢ်န့ၣ်လီၤနကဟဲလၢကွၢ်ဒီးထံၣ်လိာ်သးဒီး

//.....(name of teacher/s) ဒ်သိးဒီးကတဲသကိးဘၣ်ယးနဖိတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်ဒီး

ကွၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလီၤ./တၢ်ထံၣ်လိာ်သးအံၤဘၣ်တၢ်ကိးအီၤလၢမိၢ်ပၢ်သရၣ်တၢ်ထံၣ်လိာ်သံကွၢ်သံဒီးလီၤ./တၢ်အံၤကဟ့ၣ်န့ၣ်တၢ်

ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢနကတဲသကိးတၢ်ဂ့ၢ်,ဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်မ့တမ့ၢ်သံကွၢ်တၢ်သံကွၢ်တဖၣ်ဘၣ်ယးနဖိတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့န့ၣ်လီၤ./

မ့ၢ်လၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အံၤပၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်မၤသကိးတၢ်လၢမိၢ်ပၢ်,သရၣ်သမါဒီးကွၢ်မိအယိနတၢ်သးအိၣ်ဒီးတၢ်မၤသကိးတၢ်

လၢတၢ်အိၣ်ဖိၣ်အံၤန့ၣ်အရၢဒိၣ်ဝဲလီၤ./ပခိးကွၢ်လၢလၢပကထံၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မုၢ်နံၤ/.....

ဝံသးစူၤ/မၤပဲၤ,မၤလီၤဖျဲၣ်ကွၢ်,ဒီးဆုၢ်က့ၤလံာ်လၢတၢ်ဘၣ်မၤပဲၤအီၤအံၤဖဲ/.....(date)

မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်/အမံၤ/.....

ကွၢ်ဖိမံၤ/...../တီၤ/.....

ဝံသးစူၤပၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်အဂ့ၢ်ကတၢ်လၢတၢ်ထံၣ်လိာ်သံကွၢ်သကိးတၢ်အဂီၢ်ခိဖျိတီၤနီၣ်တၢ်ဒၤအဂီၢ်လၢ အကြၢး ဝဲတခါတက့ၢ်.

- .....  .....
- .....  .....
- .....  .....
- .....  .....

ပုၤတဲကျိးထံတၢ်ဖိဘၣ်တၢ်လိာ်ဘၣ်အီၤလၢ/.....(ကျိၣ်)

ဆဲးလီၤမံၤ/...../(မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်)

မုၢ်နံၤ/.....

(School letterhead/logo)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်,

နဘၣ်တၢ်ကွဲမုၢ်နၤလၢနကဟဲလၢကွၢ်အမူးတခါန့ၣ်လီၤ.တၢ်အံၤကမ့ၢ်ဝဲတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အိၣ်လၢနဂီၢ်လၢနကသ့ၣ်ညါဘၣ်ယးကွၢ်အဂ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်ဒီးထံၣ်လိာ်ဘၣ်သးဒီးသရူးသရၣ်ဒီးမိၢ်ပၢ်အဂၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဟါလၢကွၢ်ဖိအမိၢ်ပၢ်ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်လၢ.....
  - တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဘၣ်ယးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကတဲသကိးဘၣ်ယးကွၢ်သ့ၣ်ဒဲး/.....
  - / တၢ်မၤလိၤအကတီၢ်အကတၢ်,န့ၣ်ကတၢ်တၢ်ဖံးတၢ်မၤ
  - ကွၢ်တၢ်ပျီၣ်ထံတၢ်လိာ်ကွဲး/ဘူၣ်သးဖဲ
  - ဂီၤဒိတၢ်အိၣ်ထံၣ်ချီၤမိၢ်ပၢ်ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်
  - မူးပွဲလိၤလိၤဆိဆိလၢ/.....
  - တၢ်အဂ့ၢ်အဂၤ/.....
- ////ကဘၣ်တၢ်မၤအိၣ်လၢ/.....(location)
- ////ဖဲ...../ (date) တၢ်ဆၢကတီၢ်/.....(time)

- ပှၤတဲကျိးထံတၢ်အိၣ်
- ပှၤတဲကျိးထံတၢ်တအိၣ်

ပမုၢ်လၢလၢနကဟဲဒီးကွၢ်လၢလၢကထံၣ်ယဲနၤလီၤ.

ဆဲးလီၤမံၤ/.....  
မုၢ်နံၤ/.....

ဝံသးစူၤ/မၤပှဲၤ,မၤလိၤဖျါကွၢ်,ဒီးဆုၤက့ၤလံာ်လၢတၢ်ဘၣ်မၤပှဲၤအိၣ်အံၤဖဲ/.....(date)  
ယၤ/...../အံၤကထီၣ်,တထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ./ယဖိအမံၤမ့ၢ်.....  
....

ယကလိၣ်ဘၣ်ပှၤတဲကျိးထံတၢ်/အမ့ၢ်အိၣ်/  
ပှၤတဲကျိၣ်ထံတၢ်အံၤတၢ်လိာ်ဘၣ်အိၣ်လၢ/.....  
ဆဲးလီၤမံၤ/...../မုၢ်နံၤ/.....

မုခ်နံၤတၢ်တူၢ်လိာ်ကတိၤဆိကွံၢ်ဖိ  
(School letterhead/logo)

ကညီကျိၣ် (၄)

(Date)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်

ပသုၣ်မုၢ်သးမုၢ်လၢ/.....(student's name)ကဟဲထီၣ်ပကွဲၣ်ခဲကိာ်တနံၣ်လီၤ .  
ပကွဲၣ်မုၢ်နၢလၢနကဟဲလၢကွဲၣ်တချုးလၢကွဲၣ်စးထီၣ်ဒ်သိးနကထံၣ်လိာ်သးဒီးတဲသကိးတၢ်ဒီးနဖိအသရၣ်လီၤ./ပသးခုလၢပက  
န့ၢ်တဲသကိးတၢ်ဒီးနဘၣ်ယးတၢ်ဂ့ၢ်ကလုာ်ကလုာ်လၢအဘၣ်ယးဒီးနဖိဒီးကွဲၣ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ/ဒီးတကးဒ်ဘၣ်/ကျဲလၢနၢဒီးကွဲၣ်  
သရၣ်ကမၤသကိးတၢ်တပူၤယီၤလၢတၢ်မၤနၢၤအဂီၢ်ဒီးတၢ်စးထီၣ်ထီၣ်ကွဲၣ်အမုၢ်လၢနဖိအဂီၢ်လီၤ.

ပစံးဘျုးစံးဖျိၣ်နၢဒိၣ်ဒိၣ်ဖဲနဟဲလၢကွဲၣ်မုၢ်သ့ဝဲ/.....(time)

လၢ/.....(date)န့ၣ်လီၤ.

ဝံသးစူၤဟဲကိးလုာ်ဒီးနဖိတက့ၢ်./နဟံၣ်ဖိယီၤဖိဒီးနဖိအဂၤဘၣ်တၢ်ကွဲၣ်အိၤလီၤ.

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မုခ်နံၤ/.....

-----  
ဝံသးစူၤ/မၤပုၤ,မၤလီၤဖျိၣ်ကွံာ်,ဒီးဆုၢ်က့ၤလံာ်လၢတၢ်ဘၣ်မၤပုၤအိၤအံၤဖဲ/.....(date)

မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်/မံၤ/.....

ကွဲၣ်ဖိမံၤ/.....

သ့

ယဟဲ ဆူကွဲၣ်ဖဲ/.....(မုခ်နံၤ)/.....(ဆၢကတိၢ်) ဘၣ်.

တသ့

ပုၤတဲကျိးထံတၢ်ဘၣ်တၢ်လိာ်ဘၣ်အိၤလၢ/.....(ကျိၣ်)

ဆဲးလီၤမံၤ/.....(မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်)

မုခ်နံၤ/.....

ကိုဖိတ်ပေးကွက်ကိတ်လိတ်ဟုတ်အခွဲ

ကညီကျိတ်(၅)

(ထဲဒ်လတ်ပေးကွက်ကိတ်အဂီ/တလိတ်ကိုပုကူတ်လိတ်ကရတ်အါတ်လိတ်တူတ်လိတ်ဘတ်)

(School letterhead/logo)

(Date)

တတ်ပေးကွက်ကိတ်တတ်ဂုတ်ခိတ်တိ/.....

တတ်လိတ်လတ်ကလဲလတ်ပေးကွက်ကိတ်/.....

တတ်ပေးကွက်ကိတ်မုတ်နံမုတ်သိ/.....

တတ်ပေးထိတ်ဒီးတတ်ဟဲကုတ်အဆတ်ကတိတ်/.....

ကိုဖိတ်သုတ်တဖတ်ကလဲကုတ်ဒီး//  သိလုတ်ဘေး(စ)  လုတ်မုတ်အူ  လိလုတ် /ဟေးဒီးခိတ်

ပုမတ်ဖိတ်တဖတ်ဒီးပုလတ်ကဟဲစုတ်ကျိတ်.....

တတ်လတ်ဘုတ်လတ်စုတ်

မုတ်ထူတ်တတ်အိတ်/

နဖိတ်ကြေးဟဲစိတ်မုတ်ထူတ်တတ်အိတ်ဒီးတတ်အိတ်လတ်ဒါလတ်အတ်ဖတ်တနုတ်အပူ

မုတ်ထူတ်တတ်အိတ်ဘတ်ပုအိတ်လတ်ပေးကွက်ကိတ်အဆတ်ကတိတ်သုတ်/လတ် /\$....

တတ်အိတ်အပူပတ်ပုလတ်ပေးကွက်ကိတ်အပူကျိတ်လိတ်

တတ်ကူတ်သိတ်ဒီးတတ်ပိတ်လိတ်လတ်အလိတ်

မံဒီးပုလတ်ကဆဲးကျိတ်အိတ်လတ်ပေးကွက်ကိတ်ဂီတ်အူအိတ်ထိတ်အကတိတ်//

တတ်အဂုတ်ဂတ်/

နမုတ်အိတ်ဒီးတတ်သံကွတ်မုတ်တတ်ဘတ်ယိတ်,ဝံသးစုတ်ဆဲးကျိတ်ဘတ်/.....လတ်.....

.....(phone number) လိတ်စိတ်နိတ်ဂံတ်အံတ်တကွတ်.

(ထဲဒန်လါတ်ပေးကွက်ကိတ်အဂီ/တလိန်ကွဲပုကူန်လိတ်ကရတ်အါန်လီတူလိတ်ဘိ)

**မိတ်ပတ်ဟုတ်အခွဲ**

ယဟုတ်အခွဲလါယဖိမုန်ဖိခွါ/.....(မံလါအပဲ)

လါကလဲ/.....

မိတ်ပတ်ပုကူန်ထွတ် /.....(မံလါအပဲ)

.....(ဆဲလီမံ)

.....(မုန်နံ)

ဂုဂီအူမုန်အိန်ထိန်တခီ/ဆဲကျိးဘိယသုဖဲ

...../မုတမု/.....

**တတ်ဟုတ်အခွဲဆူကသိန်ကသိတ်ကဟုကယတ်**

ဖဲသရိန်သရိန်မုန်လါကူန်ထွတ်ပေးကွက်ကိတ်ဆဲကျိးယမုန်တနု/မုတမု/မုန်တသုလါကဆဲကျိးယတခီ/ယဟုတ်

ဖိဟုတ်ကမိသရိန်သရိန်မုန်လါကူန်ထွတ်/

- အခွဲအိန်လါယဖိဒီးနုဘိကသိန်ကသိမုတမုတ်ကူးတတ်ကါတ်ဖဲကသိန်သရိန်မုန်ဆိမိန်လါအလိန်တခီ
- ဟုတ်လီဂု ဂီ အူတတ် ကူစါယါဘျါဆိဒ်သရိန်သရိန်မုန်လါကူန်ထွတ်ဆါတ်လါအလိန်ဝဲကြါးဝဲ

ဆဲလီမံ/.....(မိတ်ပတ်ပုကူန်ထွတ်ဖိ)

မုန်နံ/.....

တၢ် မၤ လိတဆၢကတီၢ်ကတၢၢ်အခါ

ကညီကျိၣ်(၆)

(School letterhead/logo)

(Date)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်.ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်,

ကွီၣ်ဝံၤဝဲ/.....(day).....(date)

ဖဲ/..... (time) /လၢကွီၣ်တၢ်မၤလိအကတီၢ် နံၣ်ကတၢၢ်နံၤသဘူ,န့ၣ်လီၤ.

ကွီၣ်ကစးထီၣ်ကဒါက့ၤဖဲ/..... day)/..... date လၢ/.....ဂီၤခိ.....(time)

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မုၢ်နံၤ/.....



ကိုတထိန်ဘဉ်

ကညီကျိန် (၇)

(School letterhead/logo)

(Date)

ဆူ/မိပ်ပာ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖဉ်,

ကိုတထိန်ဘဉ်ဖဲ/.....(day).....(date)

ဝံသးစူၤဆူဘဉ်သုဖိဆူကိုလၢတၢ်တသီအံၤအဂ့ၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤမ့ၢ်ဝဲ

ကိုဖိအိဉ်သဘျ့မ့ၢ်နံၤ

(တၢ်မၤလိအကျိၤအကျဲမ့ၢ်နံၤထဲလၢသရူးသရဉ်အဂီၢ်)

နံၤသဘျ့လၢကမ့ၢ်အဂီၢ်

တၢ်အဂ့ၤအဂၤ

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မ့ၢ်နံၤ/.....

တၢ်လဲၤတၢ်ကၠးက့ၢ်

ကညီၤကျိၢ် (၈)

(School letterhead/logo)

(Date)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်,

တၢ်လဲၤတၢ်ကၠးက့ၢ်လၢတၢ် မၤ ၅၀၀ လီၤ န့ၢ် အ ပူၤ(concession cards)ပျဲၤကွိၣ်တဖၣ်လၢကလဲၤတၢ်ကၠးက့ၢ်ဒီးကမျၢၢ်တၢ်စိၣ် ဆူၤ တၢ်လၢအပူၤလီၤ၅၀၀လီၤ.

ကွိၣ်တဖၣ်လၢဆဲးလီၤအမံၤလၢတၢ်ထီၣ်ကွိၣ်န့ၢ်အခွဲၤအိၣ်လၢကအိၣ်ဒီး ခးက့ၢ်လၢတၢ် မၤ ၅၀၀ လီၤ န့ၢ် အပူၤလီၤ.လၢနကပတံထီၣ်လၢကွိၣ် တၢ်လဲၤတၢ်ကၠးက့ၢ်လၢတၢ် မၤ ၅၀၀ လီၤ န့ၢ် အပူၤအဂီၢ်န့ၢ်/မိၢ်ပၢ်ဘၣ်မၤပုၤထီၣ်လံာ်ပတံထီၣ်ဒီးနမၤန့ၢ်အိၣ်သ့ၤလၢကွိၣ်မ့ၢ်လ့ၣ်မ့ၢ်အူၤသန့./ဒီးပတံထီၣ်ဃုာ်ဒီးနမိၢ်အိၣ်ဂီၤလၢအလွဲၤအိၣ်တက့ၢ်./ လံာ်ပတံထီၣ်လၢတၢ်မၤပုၤဝံၤဒီးနမိၢ်အိၣ်ဂီၤအံၤတၢ်ကဘၣ်တီၢ်လီၤဒီးကွိၣ်တၢ်စဲပနီၣ်ဒီးပတံထီၣ်ဆူလ့ၣ်မ့ၢ်အူၤသန့တက့ၢ်.

ခးက့ၢ်လၢတၢ် မၤ ၅၀၀ လီၤ န့ၢ် အ ပူၤဘၣ်တၢ်သ့ၤအိၣ်န့ၢ်သီလၢတန့ၢ်တီၢ်ပူၤသ့ၤလီၤ.ဘၣ်ဆၣ်ပလီၢ်သး/တၢ်အံၤတၢ်လိာ်ဘၣ်အိၣ်ဒီးဖျိတၢ်သိၣ် တၢ်သီလၢပုၤလၢလဲၤတၢ်ကၠးက့ၢ်တဖၣ်ကဘၣ်အိၣ်ဒီး **Public Transport Victorian (PTV)** ကွိၣ်တၢ်လဲၤတၢ်ကၠး ခး က့ၢ်လၢတၢ် မၤ ၅၀၀ လီၤ န့ၢ် အပူၤလၢအဖိးလိာ်သးဒီးသဲးထီၣ်ဖဲဟးထီၣ်က့ၢ်လီၤဒီးတၢ်လဲၤတၢ်ကၠးလဲးမးလၢတၢ်မၤ၅၀၀လီၤ န့ၢ် အပူၤဝဲ သူဝဲကမျၢၢ်တၢ်စိၣ်ဆူၤ တၢ်အခါလီၤ./တၢ် စံာ်ညီၣ် အိၣ် လိးအိၣ်ထီၣ်ဝဲသ့ၤကွိၣ် တၢ်လဲၤတၢ်ကၠးက့ၢ်လၢတၢ် မၤ ၅၀၀ လီၤ န့ၢ် အ ပူၤမ့ၢ်တအိၣ်ဘၣ်ဖဲတၢ်မ့ၢ်လ့ၣ်အိၣ်အခါန့ၢ်လီၤ.

ကွိၣ်မ့ၢ်မၤလီၤမၢ်အဝဲသ့ၣ်အခးက့ၢ်န့ၢ်အဝဲသ့ၣ်ကဘၣ်ဟ့ၣ် တၢ်လဲၤတၢ်အပူၤ .....

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မုၢ်န့ၢ်/.....

နမ့ၢ်ဘၣ်သးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါမ့ၢ်တၢ်သံကွၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဘၣ်လးကမျၢၢ်တၢ်စိၣ်ဆူၤတၢ်မၤ Public Transport Victoria အိၣ်ဒီးလီၤတဲစိပုၤတဲကျိးထံတၢ်အလီၤကျိၤလီၤ.

တၢ်ဟးထီၣ်လၢအဲကလံးအကျိၣ်အကို,အလီၢ်ခၢၣ်သး

ကညီကျိၣ်(၉)

(School letterhead/logo)

(Date)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်,

နဖိ,/...../ဖျိထီၣ်ဝဲအဲကလံးကျိၣ်တၢ်မၤလိဒီးအကတီၤအသးလၢကန့ၣ်လီၤလၢတီၤကို  
လၢညီန့ၣ်ပှၤထီၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ./အဝဲအထီၣ်ဝဲ/

ကို/.....

.....

အိၣ် ဆိး လီၢ် ကျဲ/.....

တၢ်ဆဲးကျိးအဂီၢ်

ပှၤတဂၤန့ၣ်မံၤ/.....

လီၤတဲမိ/.....

နတၢ်သံကွၢ်မ့ၢ်အိၣ်တခါဆဲးကျိးဘၣ် အဲကလံးအကျိၣ်အကို,လီၢ်ခၢၣ်သးန့ၣ်သ့လီၤ.

.....(Contact person)

လၢ/.....(phone)

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မ့ၢ်န့ၣ်/.....

တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အိၣ်သး  
(School letterhead/logo)

ကညီကိၣ် (၁၀)

(Date)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်,

နကဘၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါကွဲးန့ၣ်မ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဆူးတၢ်ဆါတမံၤမံၤအခါန့ၣ်လီၤ, (အဒိ,တၢ်သးဘံး,ဆံၣ်ဆါ,တၢ်တိကျဲးတၢ်ဆါ,သ့ၣ်ထံတဖိးမံၤတၢ်ဆါ, အိက  
သံၣ် ဖိၣ်အယိတဖိးမံၤတၢ်ဆါ,သၢလံၤစံမံၤယၢ်တၢ်ဆါ ,ဒီးသ့ၣ်လီၤတၢ်ဆါ မ့တမ့ၢ်သးတၢ်ဆါတဖၣ်)လၢကမၤဘၣ်ဒိအိၣ်ဖဲအိၣ် လၢကွဲးအကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.  
ကွဲးတၢ်အိၣ်

အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်တီၢ်ကျဲးမ့တမ့ၢ်ပုၤနီၢ်တဂၤကသံၣ်ကသိတဖိးမံၤတၢ်ဆါလၢတၢ်ကွၢ်ထွဲရဲၣ်ကျဲးအိၣ်အံၤတၢ်ကမၤအိၣ်လၢတၢ်တၢ်ပိၣ်ယုၣ် ဒီးန့ၣ်ဒီးန့ၣ်မ့ၢ်.  
န့

သိးတၢ်ကျဲးဘၣ်ဒိအိၣ်ဒီးသိးကမၤလီၤတၢ်ဝဲန့ၣ်အိၣ်သးဒီးကွဲးခိလၢတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤအိၣ်ကသ့အကီၢ်လီၤ.တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲးလၢတၢ်ကဟံၣ်အိၣ်လၢ  
တၢ်ရူသ့ၣ်အပူၤလီၤ.

ကသံၣ်ကသိခဲလၢတၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤအိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အိၣ်,မ့တမ့ၢ်လၢနရဲၣ်ကျဲးပၢ်အိၣ်အဂၤလၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ရဲၣ်ကျဲးပူၤဘၣ်အယိန့ၣ်လီၤ.  
အဒိ,တၢ်သးဘံးကသံၣ်တဖၣ်ကွဲးဖိးတၢ်လၢအကစၢ်ဒၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကသံၣ်မၤစၢၤလီၤတၢ်ဆါကယၢ်တၢ်ဆါတမံၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်အိၣ်သ့ထံမိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်ဒီးဟ့ၣ်အခွဲးန့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်မ့ၢ်တဆူၣ်တချ့တမံၤမံၤ,ဝံသးစူၤဆဲးကျိးလီၤတဲစိဆူ.....(name)

လီၤတဲစိ..... (phone) လၢတၢ်ကမၤန့ၣ်တၢ်သ့ၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ဖးမ့ၢ်သီအကီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.

ဆဲးလီၤမံၤ.....

မ့ၢ်နံၤ .....

တၢ်ဆဲး န့ၣ်ကသံၣ် ဒီသဒၢတၢ် ဆါတၢ်မၤနီၣ်  
(School letterhead/logo)

ကညီကျိၣ် (၁၁)

(Date)

ဆူ/မိၢ်ပၢ်ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်,

ကွီဖိသ့ၣ်တဖၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢကနူးန့ၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်ဆဲး န့ၣ်ကသံၣ် ဒီသဒၢတၢ် ဆါလံၣ်အုၣ်သးဖဲဆဲးလီၤမံၤဒီးကွီအဆိကတၢ် တ ဘျီလၢ  
ဝံၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါတီၤဖျါကွီန့ၣ်လီၤ./ကွီဖိလၢအိၣ်ဟဲလၢကွီအဂၤစ့ၢ်ကီးကဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်ဆဲး န့ၣ်ကသံၣ် ဒီသဒၢတၢ် ဆါလံၣ်အုၣ်သးလီၤ.

လံၣ်အုၣ်သးအံၤတဖျါထီၣ်/မ့ၢ်ကွီဖိအံၤဆဲးဘၣ်ကသံၣ်ဒီသဒၢ ကိၣ် ယုၢ် ဘိညိး တၢ် ဆါ, ခၣ် အုၣ် တၢ် ဆါ, တၢ် ဆါ လီၤ ဘျု, သမူး ဖိ,  
ဒုၣ် ဘိး တၢ် ဆါ, သမူး ဖိတကလုာ်, တၢ် ထီၣ် ထါတၢ် ဆါ, သုၣ် ညိး တၢ်ဆါဘံၣ်, ခိၣ် န့ၣ် သ လီ ညိး, တၢ်ကူး ဖး ထီ, (pneumococcus, ,  
rotavirus, haemophilus influenza type B) သ့ၣ်တဖၣ်လံၣ်န့ၣ်လီၤ.

လံၣ်အုၣ်သးအံၤနမၤန့ၣ်အီၤသ့လၢ Australian Childhood Immunisation Register ခိဖျိကိးလီၤတဲစိ1800 653 809, ဒီးခိဖျိ /  
[www.medicareaustralia.gov.au/online](http://www.medicareaustralia.gov.au/online) /မ့တမ့ၢ်လဲၤဆူနပီၣ်ကဝီၤ Medicare /အရူတက့ၢ်.

နဖိမၤန့ၣ် Medicare card မ့တန့ၢ်တခါ,ဆဲးကျိးနကသံၣ်သရၣ်မ့တမ့ၢ်နပီၣ်ကဝီၤ တၢ်ဆဲး န့ၣ်ကသံၣ် ဒီသဒၢတၢ် ဆါ ကရၢလၢကမၤစၢၤ  
နၤလၢနကမၤန့ၣ် တၢ်ဆဲး န့ၣ်ကသံၣ် ဒီသဒၢတၢ် ဆါလံၣ်အုၣ်သးန့ၣ်လီၤ.ကသံၣ် ဒီသဒၢတၢ် ဆါတဖၣ်အံၤတၢ်မၤန့ၣ်အီၤသ့လၢဝ့ၢ် အတၢ်  
ပၤတၢ်ပြးကရၢ,မိၢ်ဒီးဖိတၢ်အိၣ်ဆူၣ် အိၣ်ချ့ဝဲၤလီၤဒီးဟီၣ်ကဝီၤကသံၣ်သရၣ်အိၣ်သ့လီၤ.

ကွီဖိတဖၣ်လၢမ့တန့ၢ်ဆဲးဘၣ် ကသံၣ် ဒီသဒၢတၢ်  
ဆါဘၣ်တဖၣ်ထီၣ်ကွီသ့ဝဲလီၤ.အတၢ်ဆါမ့ၢ်ထီၣ်အီၤလၢကွီဒီးတၢ်ကဆူၢ်က့ၤအီၤဆူဟံၣ်တုၤမ့ၢ်တၢ်လီၤ ဘၣ်  
ယိၣ်မ့ၢ်ပှၤကွၢ်ဒီးဟဲက့ၤထီၣ်က့ၤကွီသ့လီၤ.

နဖိမ့ၢ်ဆဲးဘၣ် ကသံၣ် ဒီသဒၢတၢ် ဆါလံတခါ,ဝံသးစူၤမၤလီၤတၢ်အီၤလၢနကဟဲစိၣ်အီၤဖဲနဟဲဆဲးလီၤနဖိမံၤလၢကွီအခါန့ၣ်တက့ၢ်.

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မ့ၢ်နံၤ/.....

မိတ်တပ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့

ကညီကျိၣ် (၁၂)

(School letterhead/logo)

(Date)

ဆု/မိတ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်,

ကိုတဖၣ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်ကျိၣ်စ့လၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်သိၣ်လိဝဲၤကျိၣ်လၢကဟ့ၣ်လီၤမၤစၢၤကိုတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဘၣ်ဆၣ်တၢ်မုၢ်လၢအီၤလၢမိၢ် ပၢ  
ကကတဲၤကတီၤလၢအနီၢ်ကစၢ်ဒၣ်ဝဲမ့တမ့ၢ်ဟ့ၣ်ကိုစ့လၢကိုကကတဲၤကတီၤတၢ်လိၣ်လၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဂီၢ်/ဒ် လံၣ်, လံၣ် ကွဲး ပိး  
လီၤ,တၢ်ဟး  
ကွၢ်ကီၢ်တၢ်,သ့ၣ်ဒဲး,တၢ်ဖိတၢ်လံၤလၢအပူၤဒိၣ်ထီၣ်လၢလံၣ်လၢတၢ်ဘၣ်မၤအီၤလၢစုဖဲကိုဖိက့ၤစိၣ်အီၤလၢဟံၣ်သ့ဖဲအမၤဝံၤအလီၢ်ခဲန့ၣ်လီၤ.

လၢတနံၣ်ညါအံၤမိတ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ယုအီၤလၢကဟ့ၣ်မၤစၢၤ/.....လၢတၢ်ဖိတၢ်လံၤအံၤတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.

တၢ်ပိးတၢ်လီၤလၢထးတဖၣ်အံၤအမဲၣ်ညါ,ကိုအကိၣ်ကးကရၢညီၣ်န့ၢ်မၤမိတ်တဖၣ်ကဟ့ၣ်တၢ်လၢတၢ်သးမုၢ်အပူၤလၢတၢ်ကမၤစၢၤကိုတၢ်ယုအါထီ  
ၣ်စ့ ဟံၣ်ကီၢ်န့ၣ်လီၤ.

လၢတနံၣ်အဂီၢ်မိတ်တဖၣ်တၢ်မၤအမၤတူၣ်လီၤ \$ .....န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်အံၤတၢ်မုၢ်သးဟ့ၣ်ကလီၤန့ၣ်လီၤ.

ကိုဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးဘၣ်ယးကျိၣ်စ့ဆုမိတ်ပုၤအအိၣ်သ့လီၤ./ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်ကိုဖဲန့ၢ်ဘၣ်သးတဲသကိးကျဲအ ဂၤတဘိ  
လၢနက

ယုထၢလၢနကဟ့ၣ်တၢ်အဂီၢ်တက့ၢ်./ဝံသးစူၤမၤနီၣ်လၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်သိၣ်လိဝဲၤကျိၣ်အသန့လိၣ်ဘၣ်ဝဲလၢကိုဖိတဖၣ်တၢ်ဘၣ်တၢ်ရူ  
အီၤလီၤဆီ,/သမၤအတၢ်ကမၤန့ၢ်ကိုတၢ်သိၣ်လိအလံၣ်မိတ်ပုၤအပတီၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ,ဂ့ၢ်လိၣ်တၢ် သိၣ်လိန့ၣ်လီၤမ့တမ့ၢ် တဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဘျူး  
တၢ်ဖိၣ် ခိဖျိ တၢ် အပူၤလၢတၢ်လိၣ်အခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိလၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ် ကူၣ်သ့တၢ် ဖိတၢ် လံၤအဂီၢ်,တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်မ့တမ့ၢ်လၢအသးအိၣ်ဟ့ၣ်မၤ  
စၢၤတၢ်တဖၣ် အယိ ဘၣ်.

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မုၢ်နံၤ/.....

ကိုဖိတထိန်ကိုအခါ  
(School letterhead/logo)

ကညီကိုန် (၁၃)

(Date)

ဆု/မိတ်ပာပုကွာထွတ်,

ပတ်ဘန်ယိန်အိန်လာ/.....(student's name) လာအအိန်/.....

(year)

တီန့န်/တဟဲထိန်လာကိုလာ/.....

..(day/s and date/s) ဒီး.....(day/s and date/s)

ဝံသးဒူးနဲနဲပျါထိန်တဂ်တဂ်ကျါလာအတဟဲလာကိုနီဖိုလံာ်လာလ်အပူဒီးဆုကွာဆုကိုလာအချ့ဖဲအသ့တကွာ.

နဖိမုန်ဖိခွါမုန်တဟဲလာကိုနီဖိုလာတအိန်ဒီးနဲနဲတခီ, /ဝံသးစူဆဲးကျိးဆုကိုဒ်သိးကကတိသကိးတဂ်ဆုညါခီအဂီတကွာ.

ဆဲးလီမံ/.....//မုန်နံ/.....

ဝံသးစူ/မာပု,မာလီဖျဲကွာ,ဒီးဆုကွာလံာ်လာတဘန်မာပုအီအံဖဲအဆိအချ့လာအသ့ကတဂ်တကွာ

ယဖိခွါဖိမုန်/.....(ကိုဖိမံ)/တလဲလာကိုဘန်လ

1

.....(မုန်နံမုန်သီ)

လာတဂ်တဂ်ကျါလာလ်

- တဆိးကု/// တထံာ်လိာ်သးဒီးကသံာ်သရဲာ်//// မဲတဂ်သ့နံဖးသီ///
- ဟံာ်ဖိမံတဂ်ကျါ/// တလဲလာကိုလာတန့အခွဲး///
- တဂ်အဂုာ်အဂါ/(ဟ့ာ်တဂ်တဂ်ကျါ).....

ဆဲးလီမံ/.....(မိတ်ပာပုကွာထွတ်)မုန်နံ/.....

(School letterhead/logo)

(Date)

ဆူ/ မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်,

ကွၢ်တၢ်ပိုၤထံအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤကအိၣ်ဖဲ/.....(venue)

.....(address)

လၢ.....(dates) .....အဘၣ်စၢၤ(times)

ကွၢ်တၢ်ပိုၤထံအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤမ့ၢ်ဝဲလၢပုၤကွၢ်ဖိကိးဂၤအဂီၢ်လီၤ.

ကွၢ်ဖိတဖၣ်လိၣ်တၢ်ပိၢ်အခံၤဒီးကွၢ်ထွဲအိၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်ရၣ်တဖၣ်ဒီးဘၣ်တၢ်သိၣ်လိၣ်အိၣ်လၢအကရူၢ်ဖိဒီးတၢ်ပိုၤထံအသရၣ်လၢထီၣ်  
ဘၣ်တၢ်သိၣ်လိၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဝံသးစူၤဟ့ၣ်ကူၣ်နဖိမ့ၢ် ဖိခွါအသရၣ်လၢတၢ်အိၣ်သးလၢကွၢ်ကြးသ့ၣ်ညါ/အဒိ/တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အိၣ်သးတက့ၢ်.

ကွၢ်ဖိတဖၣ်လိၣ်ဘၣ်ဟဲစိၣ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤတဖၣ်အံၤလၢကိးကတီၢ်ဒီးတက့ၢ်.

ဆူကူဆူကၤလၢထံ  ခိၣ်ဖါ  တၢ်လၢထံခိၣ်ဖျိၣ်(မ့ၢ်ဘၣ်သး)  မၢ် ထံကလၢ လၢကဒိသဒါမၢ် ချံ

ဆူကူဆူကၤလၢတူၢ်ဘၣ်မ့ၢ်/အဒိ/ ပုၤ ဂဲၤ လိၣ် ကွဲ ဖိ အ ကူ အ သိး က လံက လၢ

တၢ်ပိုၤထံအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤကလၢဂဲၢ်/.....အကတီၢ်တဘျီ/(ခဲလၢၢ်အပူၤဒိလၢၣ်.....)

...../ဆဲးလီၤမံၤ

ဝံသးစူၤ/မၤပုၤ,မၤလီၤဖျၢၣ်ကွၢ်,ဒီးဆူကူလံာ်လၢတၢ်ဘၣ်မၤပုၤအိၣ်အံၤဖဲ/.....(date)

ယ/ဟ့ၣ်တဟ့ၣ်/အခွဲးလၢ/.....(ကွၢ်ဖိမံၤ)/တီၤန့ၣ်/.....

လၢကန့ၣ်လီၤလၢကွၢ်တၢ်ပိုၤထံအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ

ယဆၢဟ့ၣ်/...../တကတီၢ်

မ့တမ့ၢ်

ယဆၢဟ့ၣ်အပူၤလၢတၢ်ပိုၤထံဒိတကတီၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ./စ့ပုၤယုၣ်.....

နမ့ၢ်ဘၣ်သးတဲသကိးကျဲအဂၤလၢနကဟ့ၣ်တၢ်အပူၤဒိဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်ကွၢ်တက့ၢ်

ဆဲးလီၤမံၤ/.....(မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်)

မုၢ်နံၤ/.....



တၢ်ယုထီၣ်လၢတၢ်ထံၣ်လိာ်သး

ကညီၣ်ကိၣ် (၁၅)

(School letterhead/logo)

(Date)

ဆူ/.....

ယဘၣ်သးကွဲၣ်န့ၣ်လၢ

တၢ်ထံၣ်လိာ်သးလၢကတဲသကိးနဖိအတၢ်လဲၤ ထီၣ် လဲၤ ထီ

တၢ်ထံၣ်လိာ်သးလၢကတဲသကိးနဖိအကိၣ်လံာ်ဟံၣ်ဖျါ

တၢ်ထံၣ်လိာ်သးလၢကတဲသကိးနဖိအတၢ်တဖဲလၢကိၣ်

ဝံသးစူၤဟဲဘၣ်လၢကိၣ်ဖဲ/.....(day and date) လၢ.....(time)

လၢကထံၣ်လိာ်သးဒီး/.....

နမ့ၢ်လိာ်ဘၣ်တခီပုၤကတဲၤကတီၤဟံၣ်ပုၤတဲကျိးထံတၢ်န့ၣ်လီၤ./

ပမ့ၢ်လၢလၢနဟဲကသ့လီၤ./ဝံသးစူၤဆဲးကျိးဘၣ်ကိၣ်လၢနီၢ်ဂံၢ်/.....(phone) ဖဲနဟဲမ့ၢ်တ သ့ဘၣ်လၢတၢ် တ  
ဘျီအံၤဒီးမ့ၢ် ဘၣ်ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ထံၣ်လိာ်သးလၢအဂၤတဘျီတက့ၢ်.

ဆဲးလီၤမံၤ/...../မ့ၢ်နံၤ/.....

ဝံသးစူၤ/မၤပဲၤ,မၤလီၤဖျါကွဲၣ်,ဒီးဆုၤက့ၤလံာ်လၢတၢ်ဘၣ်မၤပဲၤအီၤအံၤဖဲ/.....(date)

ယၤ/...../ဟဲထံၣ်လိာ်သး/သ့တသ့./ယဖိအမံၤလၢ/.....

ယလိာ်ဘၣ်ပုၤတဲကျိးထံတၢ်/မ့ၢ်အိၣ်တခီ/  // ပုၤတဲကျိးထံတၢ်တလိာ်ဘၣ်အီၤဘၣ်

ပုၤတဲကျိၣ်ထံတၢ်ဘၣ်တၢ်လိာ်ဘၣ်အီၤလၢ/.....

ဆဲးလီၤမံၤ/.....

မ့ၢ်နံၤ/.....

ကွီဖိတဖၣ်ကြၢးဟဲစိၣ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤလၢတၢ်မၤနီၣ်အိၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤဆူတၢ်သ့ၣ်ဒဲတၢ်အိၣ်ဖိၣ်လီၤ./တၢ်ဖိတၢ်လံၤတဖၣ်  
ကဘၣ်တၢ်မၤနီၣ်အိၤဒီးကွီဖိအမံၤလီၤ.

၁./ တၢ်မံ

- ယၣ်လုး  လီၢ် မံထၢၣ် ဖး ထီ  ခိၣ် ဖံး / (လၢပှၤညီၣ်န့ၢ် ဒီး လၢဟံၣ် )
- ခိၣ်သခၢၣ်ဖိ  ဆုကၤမံ  လီၢ်မံဒါလၢတၢ်အူန့ၢ်ကလံၤန့ၢ်
- လီၢ်မံဒါ

၂./ မုၢ်ဆါခိတၢ်ကူတၢ်သိး

- ဖျီၣ် ခံက့ၢ် (န) ဖျီၣ် ခံထီခိၣ်  ခိၣ်ဖျီၣ်ဒိသဒါမုၢ်  ခိၣ်ဖျီၣ်ကလၢၤ
- ဖျီၣ်ခံဖုၣ်  ကိၣ်ပး  ခိၣ်ဖျီၣ်တၢ်စူၤ
- ဆုကၤၤရၢး  ခိၣ်ဖျီၣ်  စုဖျီၣ် ကပုၣ်
- ဖျီၣ်ခံဖိလၢတၢ်ကလဲအိၤ  ဆုကၤကလၢၤ  ဆုကၤသိဆူၣ်ကလၢၤ
- ဆုကၤစုထီကလၢၤဆုကၤဖိခိၣ်လၢကလၢၤ  ဖျီၣ်ခံဖိလၢအကလၢၤ
- ဆုကၤဒိသဒါတၢ်စူၤ  ခိၣ်ဖံးလှၢ်  ခိၣ် ဖံး ဘူးအထီ
- ခိၣ်ဖံးဟး  ခိၣ်ဖံးတြဲၣ်  ခိၣ်ဖံးတံၣ်
- ဆုကၤလှၢ်ထံ

၃. နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤ

- ခိၣ်ဖၢၣ်  က သံၣ် ဖျူ ဘ့ၣ် ဒိ သ ဒါ မုၢ်  သံၣ်
- ကသံၣ်ဒိသဒါတၢ်ယၢ်  ထံး ရှူမ့တမ့ၢ်ခိၣ်ဖၢၣ်ဖိ
- တၢ်ပံၤခိၣ်  ဆး ပုၣ်  ထံအိၣ်ဘူ
- နီၢ်ကစၢ်ကသံၣ်ကသိတၢ်လိၣ်ဘၣ်

၄. တၢ်အိၣ်

- လီၢ်ခိ  လီၢ်ခိဖျၢၣ်  ထံခူး ထံခူး လၢအိၣ် ဒီး အစုဖိၣ်
- ဒိနီၣ်တၢၤဆဲး နီၣ်တၢၤ  ခိၣ်ဖၢၣ်ဖိ

၅. တၢ်အဂၤ

- လံၣ်ကွဲးလံၣ်မၤနီၣ်တၢ်  စၢၢ်ဘိထီၣ်ဒီးဘိ  တၢ် ဒိတၢ် ဂီၤ ဒါ(ခဲမရၢ်)
- ထၢၣ်ဖျး စထၢၣ်လၢတၢ်တၢ် ဆူၣ်ဂီၢ်  ဒးမံဒီးဒးခဲတဖၣ်
- လံၣ်ဒါလၢတၢ်တၢ်လီၤခိၣ်ဂီၤဝံၤ

၆./ တၢ်သူကျိၣ်စု/တအါန့ၢ်ဒ်//.....

ကိုဖိထိပ်ကိုအချိန်အတိုင်းဆက်တိုက်စီးတချိုးကိုစီးကိုဝံလီခံတံကွဲထွဲ

ကညီကျိန် (၁၇)

(School letterhead/logo)

(Date)

တံဂ်တံဂ်ကျိလအရဒိန်လအနဂီလအဘဉ်လးဒီးနဖိအကို

မိပ်ပုကွဲထွဲတံဘဉ်လဲအုဒီးယဲစိကုအဖိလအတံဆကတီလအဘဉ်လီ

တံတံဆကတီ

တံစးထိပ်တံဆကတီ/.....ဂီခိ(time) /ဒီးတံဝံအဆကတီ/.....ဟါခိ(time)

တံကွဲထွဲဖိသဉ်ခိဖျိသရဉ်မုဉ်လအတချူးလအတံစးထိပ်ဒီးတံဝံအလီခံ

ဂီခိ

သရဉ်သမါသုဉ်တဖဉ်ကအိဉ်လဲလအကိုလအဂီခိလအကွဲထွဲနဖိစးထိပ်လ/.....ဂီခိ(time) တုလအတံစး ထိပ်လီ/တချူးလအတံဆကတီအဲအံဘဉ်န/ကိုတကတီနသရဉ်နီတဂဘဉ်/ဝံသးစူယဲအုဒီးလအတချူးတံဆကတီအံ န တဂ့

ဟါခိ

သရဉ်သမါတဖဉ်ကအိဉ်လဲလအကိုလအကိုအနံဝံအလီခံလအကွဲထွဲနဖိတုလ/.....ဟါခိ(time) လီ

ဝံသးစူယဲစိဘဉ်နဖိတချူး/..... ဟါခိ(time) တက့/မုဉ်ဒဲဒဲမိပ်ပုကွဲထွဲတံအမူအဒါလအဘဉ်လဲစိကုဖိသဉ်

လအတံဆကတီအဲအံနလီ/ကိုတကတီနသရဉ်နီတဂဘဲတံဆကတီအံအလီခံဘဉ်လီ

တချူးဒီးဝံအလီခံ/ကိုတံကွဲထွဲကဟုကယံတံရဲဉ်တံကျဲ

ပကိုအိဉ်ဒီး/ တချူးဒီးဝံအလီခံ/ကိုတံကွဲထွဲကဟုကယံတံရဲဉ်တံကျဲ



တံရဲဉ်တံကျဲအံစးထိပ်လ/...../ဂီခိ(time) တုလ/.....ဂီခိဒီးစးထိပ်လ.....ဟါခိ(time)

တုလ.....ဟါခိ(time) လအကိုအနံလီ/နဖိမုလိဉ်ဘဉ်တံကွဲထွဲလအတမုကိုအဆကတီဘဉ်ဒီးနမုလိဉ်ဘဉ်/တချူးဒီးဝံအလီခံ/ကို တံကွဲထွဲကဟုက ယံတံရဲဉ်တံကျဲဒီးဆဲးကျိးဘဉ်/

.....လအနီဂံ.....(telephone) လအကရဲဉ်ကျဲတံလီလအတံရဲဉ်တံကျဲအံအဂီတက့

ပကိုအံတအိဉ်ဒီး တချူးဒီးဝံအလီခံ/ကိုတံကွဲထွဲကဟုကယံတံရဲဉ်တံကျဲဘဉ်



ဝံသးစူယံသးလ ပကိုအံတအိဉ်ဒီးတချူးဒီးဝံအလီခံ/ကိုတံကွဲထွဲကဟုကယံတံရဲဉ်တံကျဲဘဉ်/မုဉ်မိပ်ပုကွဲထွဲတံ

အမူအဒါလအကရဲဉ်ကျဲတံကွဲထွဲဖိသဉ်ဖဲဖိသဉ်မုလိဉ်ဘဉ်တံကွဲထွဲလအကိုတံကွဲထွဲဝံအလီခံလီ

ဆဲးလီမံ.....

မုဉ်နံ.....

ကိုဖိတ်ဟားကွက်ကိတ်လံတံအာန်လီတူလိတ်

ကညီကျိန်(၁၈)

(တံဟားကွက်ကိတ်လံတံလဲလဲသုဝဲတံစိန်ဆုလဲဘန်ထွဲဒီးပုတဂၤဂၤလဲလိန်ဘန်သရန်ကျိန်တူလိတ်/တလိန်ကျိန်ကရၤတူလိတ်)

(School letterhead/logo)

(Date)

တံဟားကွက်ကိတ်တံဂံန်နိန်တံ/.....

တံလိတ်လဲလဲကလဲလဲလဲတံဟားကွက်ကိတ်/.....

တံဟားကွက်ကိတ်မုန်နံမုန်သီ/.....

တံဟားထီန်ဒီးတံဟဲကွဲအဆၢကတီၢ်/.....

ကိုဖိတ်ဟဲကလဲတံဒီးသိလုန်လဲအဘန်ပးဒီးပုတဂၤဂၤဒီးဘန်တံနိအီဒီး.....  
လဲအမုန်ဝဲပုလဲအကွဲထွဲတံဖိတဂၤလီၤ.

သရန်သရန်မုန်ဒီးပုကွဲထွဲတံ/.....

ကျိန်စုတ်လၢဒီးလန်/.....

မုန်ထွဲတံအီန်

- နဖိကြးဟဲစိန်မုန်ထွဲတံအီန်ဒီးတံအီလဲတံဒါလဲအသုဖးတန့ၢ်
- မုန်ထွဲတံအီန်ဘန်တံပုအီလဲလဲတံဟားကွက်ကိတ်အဆၢကတီၢ်သ့ဝဲ/လၢ /နိန်နိန်
- တံအီန်အပုပုပုလဲလဲတံဟားကွက်ကိတ်အပုကျိလံ

တံကူတံသိဒီးတံပိတ်လီလဲအလိန်//.....

မံဒီးပုလဲလဲကဆဲးကျိးအီလဲတံဟားကွက်ကိတ်ဖဲဂံၢ်ဂီၤအူအဆၢကတီၢ်အခါ/.....

တံအဂုၢ်ဂၤ/.....

နတံသံကွဲမုန်တံတံဘန်ယိန်မုန်အီန်,ဝံသးစူဆဲးကျိးဘန်/.....

လၢ.....(phone number).

**မိၢ်ပၢ်အၢ်လီၤဟ့ၣ်အခွဲး**

ယဟ့ၣ်အခွဲးလၢကမိမုၢ်ဖိခါ/.....(မံၤလၢအပဲၤ)  
လၢကလဲၤလီၤ.

မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်ဖိ/.....(မံၤလၢအပဲၤ)  
.....(ဆဲးလီၤမံၤ)  
.....(မုၢ်နံၤ)

ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူမ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်တခီ/ ဆဲးကျိးဘၣ်ယၤသ့ဝဲ

...../မ့တမ့ၢ်/.....

**တၢ်ဟ့ၣ်အခွဲးဆူကသံၣ်ကသီတၢ်ကဟ့ၣ်ကယၢ်**

ဖဲသရၣ်သရၣ်မုၢ်လၢကွၢ်ထွဲတၢ်ဟးကွၢ်ကိတ်ဆဲးကျိးယၤမ့ၢ်တန့ၢ်, /မ့တမ့ၢ်/မ့ၢ်တသ့လၢကဆဲးကျိးယၤတခီ, /  
ယဟ့ၣ် စိဟ့ၣ်ကမိၤသရၣ်သရၣ်မုၢ်လၢကွၢ်ထွဲတၢ်လၢ/

- အခွဲးအိၣ်လၢယဖိဒီးန့ၢ်ဘၣ်ကသံၣ်ကသီမ့တမ့ၢ်တၢ်ကူးတၢ်ကါတၢ်ဖဲကသံၣ်သရၣ်မုၢ်ဆိမိၣ်လၢအလိာ်တခီ
- ဟ့ၣ်လီၤဂ့ၢ် ဂီၢ် အူတၢ် ကူစါယါဘျါဆိဒ်သရၣ်သရၣ်မုၢ်လၢကွၢ်ထွဲတၢ်ဆၢတၢ်လၢအလိာ်ဝဲကြၢးဝဲ

ဆဲးလီၤမံၤ/.....(မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်ဖိ)

မုၢ်နံၤ/.....

တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အိၣ်သးလၢကွီၤပုၤ ကူၣ် လိာ် တၢ် ကရၢ အၢၣ် လီၤ တူၢ် လိာ်လၢတၢ်ပးကွၢ်ကီၢ်ဂီၢ်လၢတၢ် ဟံၣ် အီၤ ဇိတၢ် ခူသ့ၣ်

ကွီၤကသုၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဖဲနဖိမ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူအခါလီၤ./တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခဲလၢာ်ဘၣ်တၢ်ဟံၣ်အီၤဒီးတၢ်ခူသ့ၣ်လီၤ.  
တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလံာ်တၢ်မၤပုၤအပူၤအံၤကဘၣ်မ့ၢ်ဝဲခွါခဲအံၤဖဲတၢ်ပးကွၢ်ကီၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလဲသးအခါလီၤ.  
မ့ၢ်ဝဲမိၢ်ပာ်တဖၣ်အမူအဒါလၢတၢ်လၢာ်ဘၣ်လၢာ်စၢဖဲကွီၤဖိမ့ၢ်ဘၣ်ဒိလၢတၢ်ပးကွၢ်ကီၢ်လၢကွီၤဟ့ၣ်အခွဲးဘၣ်ဖၣ်တၢ်မ့ၢ်ထံၣ်န့ၢ်လၢတၢ်ကမၣ်လီၤ  
တီၤလၢကူၣ်သ့ဆဲးလၢဒီးတၢ်သိၣ်လိအဝဲကျိၤအ /ဖိခိၣ်(တၢ်လီၤ တီၤလၢအဖိခိၣ်တမ့ၢ်တၢ်ကဲထီၣ်သးဒၣ်ဝဲဘၣ်).မိၢ်ပာ်တဖၣ်မ့ၢ်အဲၣ်ဒီး ပုၤ ကွီၤဖိ

တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်အုၣ်ကီၤလၢပုၤဆါတၢ်အုၣ်ကီၤကရၢတဖၣ်အအိၣ်သ့ဝဲ-

တၢ်ပးကွၢ်ကီၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအမံၤ.....  
မ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သိ.....  
ကွီၤဖိအမံၤလၢပုၤ.....  
ကွီၤဖိအလီၤအိၣ်ဆိးထံး.....  
လီၤကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်.....

အိၣ်ဖျၢၣ်မ့ၢ်နံၤ .....  
တီၤပတီၢ်.....  
မိၢ်ပာ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်အမံၤလၢပုၤ.....  
ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူလီၤတဲမိနီၣ်ဂံၢ်(ဖဲတၢ်မၤပျၢၣ်န့ၣ်ရံၢ်ကတီၢ်).....တၢ်မၤအိးထီၣ်န့ၣ်ရံၢ်.....  
လၢဂ့ၢ်ဂီၢ်အူကတီၢ်ပုၤလၢတၢ်ကဆဲးကျိးအီၤတဂၤအမံၤ(မ့ၢ်လီၤဆိန့ၣ်မိၢ်ပာ်)  
.....  
ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူကတီၢ်လီၤတဲမိနီၣ်ဂံၢ်တဖၣ် (ဖဲတၢ်မၤပျၢၣ်လီၤခဲကတီၢ်).....တၢ်မၤအိးထီၣ်န့ၣ်ရံၢ်.....  
ဟံၣ်ဖိဃီဖိကသံၣ်သရၣ်အမံၤ.....  
ဟံၣ်ဖိဃီဖိကသံၣ်သရၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံး.....  
လီၤတဲမိနီၣ်ဂံၢ်.....  
မဲၤဒဲးခဲနီၣ်ဂံၢ်.....  
ဆူၣ်ချ့တၢ်ဆါဟံၣ်အတၢ်အုၣ်ကီၤကျိၣ်စ့.....  
ကရၢဖိအနီၢ်ဂံၢ်.....  
နထၢန့ၣ်နမံၤလၢတၢ်ဆါဟံၣ်သိလ့ၣ်ကရၢအပူၤစ့ၢ်ခါ  မ့ၢ်  တမ့ၢ်ဘၣ် မ့ၢ်တခီကရၢဖိအနီၣ်ဂံၢ်မနုၤလဲၣ်.

တၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်အိၣ်ထံးတၢ်ချီလၢနဖိပးယံၤဒီးဟံၣ်ခါ.

မ့ၢ်  တမ့ၢ်ဘၣ်  
ဝံသးစူၤတီၤနီၣ်ဖဲနဖိမ့ၢ်တူၢ်ဘၣ်တၢ်ဆါဒီးအဖိလၢာ်အသိးတခါခါတက့ၢ်-  
 တၢ်သးဘံး(မ့ၢ်တီၤအီၤမၤပုၤတၢ်သးဘံးတၢ်ရဲၣ်သဲကတီၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတက့ၢ်)  
 တၢ်အိၣ်ကသံၣ်ဖိၣ်တဖိးမံတၢ်ဆါ(မ့ၢ်တီၤအီၤ,တၢ်ကကွၢ်ကွၢ်ဒီးမၤဘၣ်နီၢ်တဂၤတၢ်ရဲၣ်သဲကတီၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢတၢ်လဲၤပးကသုၣ်အဂီၢ်  
 ဆံၣ်ဆါဘၣ်သး  မဲၢ်ခဲးသူလီၤယံၢ်  ဆံၣ်ဆါတၢ်ဆါ  ခိၣ်မူၤန့ၢ်မူၤ  ခိၣ်ဆါသံ  
 သးတၢ်ဆါ  ပးတဖုဲဖဲမံအခါ  လဲၤထီၣ်က့ၤလီၤတၢ်အိၣ်မူၤန့ၢ်မူၤ  တၢ်တိကျဲးထီၣ်တၢ်ဆါတဖၣ်  
 တၢ်အဂၤ.....

ပီၢ်ထံသ့ဘၣ်ထဲလဲၣ်(ဝံသးစူၤတၢ်နီၣ်တၢ်ဒုၣ်စၢၤလၢနဖိပီၢ်ထံန့ၢ်အယံၤကတၢၢ်ဂ့ၤပဲလဲၣ်တခါတက့ၢ်)

ပီၢ်ထံတသ့ဘၣ် (0မံထၢၣ်)  ပီၢ်လၢအဂံၢ်စၢ်အပူၤ(<50 မံထၢၣ်)  ပီၢ်ထံသ့ဖဲအကြၢၤ (50-100 မံထၢၣ်)

ပီၢ်ထံသ့ဂ့ၤဂ့ၤ(100-200 မံထၢၣ်)  ပီၢ်ထံလၢအဂံၢ်ဆူၣ်ဘါဆူၣ်အပူၤ (200 မံထၢၣ် +)

ကသံၣ်ကသီတၢ်အိၣ်လၢတဖိးမံသ့ၣ်ထံ(တၢ်နီၣ်တခါခါဖဲနဖိအိၣ်ကသံၣ်ဒ်အဖိလၢအသိးမ့ၢ်တဖိးမံတခါခါ)

ကသံၣ်ဖဲနဲစလံၤ

ကသံၣ်အဂ့ၤအဂၤတဖၣ်.....

တၢ်အိၣ်တဖၣ်.....

တၢ်လၢတဖိးမံအသ့ၣ်အထံလၢအဂၤတဖၣ်.....

တၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်လီၤဆီလၢတၢ်တဖိးမံသ့ၣ်ထံတဖၣ်အံၤအဖိခိၣ်အိၣ်မန့ၢ်လဲၣ်.....

.....

တၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒ်သးဒၢခၢ်အုၣ်တၢ်တခါ.....

.....

တၢ်ခၢ်အုၣ်တၢ်တခါကသံၣ်ဒ်သးဒၢအံၤတၢ်ညီန့ၢ်ဆဲးန့ၢ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ်ဖဲအသးပှဲၤထီၣ်ယၢ်န့ၢ်အခါ(ဒ်အမ့ၢ် Triple Antigen မ့တမ့ၢ် CDT) ဒီးဖဲအသး ပှဲၤ ထီၣ်

(၁၅)နံၣ်အခါန့ၢ်လီၤ.

**ကသံၣ်ကသီ**

နဖိအိၣ်ကသံၣ်ကသီတမံမံၤခါ  အိၣ်  တ အိၣ်

မ့ၢ်အိၣ်တခါဟ့ၣ်ထီၣ်ကသံၣ်အမံၤ,ကဘၣ်အိၣ်ပဲၤဘျီလဲၣ်,ဒီးကဘၣ်အိၣ်လဲၣ်ဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်ယုၣ်ဒီးတၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်အိၣ်အိၣ်လဲၣ်အဂ့ၢ်.

.....

.....

တၢ်ကသံၣ်ကသီခဲလၢတၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤဆူၣ်သရၣ်လၢအကွၢ်ထွဲတၢ်တဂၤအစူပူၤလီၤ.ကသံၣ်အပလီၤတဖၣ်ခဲလၢတၢ်ကဘၣ်ကွဲးလီၤနဖိအမံၤလၢအလီၤ,ကဘၣ်

အိၣ်ထဲလဲၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးတၢ်ကဘၣ်ဒုးအိၣ်အိၣ်လဲၣ်အဂ့ၢ်န့ၢ်လီၤ.သရၣ်လၢအကွၢ်ထွဲတၢ်ကဟံၤကသံၣ်တဖၣ်အံၤဒီးဟ့ၣ်အိၣ်အိၣ်လဲၣ်အလီၤအိၣ်ထဲအသိး

လီၤ.ဒုးသ့ၣ်ညါသရၣ်လၢအကွၢ်ထွဲတၢ်တဂၤအလီၤမ့ၢ်အိၣ်လၢဒီးကးလၢနဖိကစိၣ်အကစၢ်ကသံၣ်ဒ်(အဒီး,တၢ်သးဘံးကသံၣ်ခးမ့တမ့ၢ်အံၤစူၤလဲၣ်ကသံၣ်လၢဆံၣ်

ဆၢအဂီၢ်)အသိးတက့ၢ်.ဖိသ့ၣ်တဂၤစိၣ်ကသံၣ်ကသီတဖၣ်အံၤသ့ထဲသရၣ်လၢအကွၢ်ထွဲတၢ်ဒီးန့ၢ်ကစၢ်ဒ်တၢ်သ့ၣ်ညါထွဲအဖိလၢအိၣ်န့ၢ်လီၤ.

**တၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးလၢကသံၣ်ကသီအဖိခိၣ်**

ဖဲသဂ့ၣ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လၢကွီၣ်တၢ်လဲၤပးကသ့ၣ်အံၤဆဲးကျိးယၢ်မ့ၢ်တန့ၢ်အခါ,မ့တမ့ၢ်ဆဲးကျိးယၢ်လၢကျဲတဘီဘီအပူၤမ့ၢ်တန့ၢ်န့ၢ်,ယဟ့ၣ်အခွဲး လၢသရၣ်ကွၢ်ထွဲတၢ်

တ ဂၤက-

-ဟ့ၣ်ယဖိတၢ်ကူစါယါဘျါဒ်ကသံၣ်သရၣ်န့ၢ်လီၤအသိးလၢအလိၣ်ဝဲလၢယဖိအဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.

-ကွၢ်ထွဲဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ကူစါလၢသရၣ်ကွၢ်ထွဲတၢ်တဂၤကြၢၤမၤဝဲအလီၤအိၣ်အသိး

မိၢ်ပၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်ဆဲးလီၤအမံၤ(မံၤဒ်အဖိခိၣ်).....

မ့ၢ်န့ၢ်.....

တၢ်ကူၣ်သ့ဆဲးလၢဒီးတၢ်သိၣ်လိဝဲၤကျဲလိၣ်ဘၣ်ဝဲလံာ်ဟ့ၣ်ခွဲးအံၤလၢတၢ်ကဘၣ်ဆဲးလီၤမံၤကယာ်ကွီၣ်ဖိလၢအထီၣ်ပဒိၣ်ကွီၣ်လၢလဲၤကွီၣ်တၢ်ပးကသ့ၣ်လၢကွီၣ်ကိၣ်ကး

က ရၢရဲၣ်ကျဲၤအီၤအပူၤတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.

တၢ်နီၣ်-နကဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလၢပဲၤပဲၤဘၣ်ယးဒီးကွီၣ်တၢ်လဲၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတချုးနဖိန့ၢ်လီၤပၣ်ယုၣ်ဒီးဒီးတချုးနဆဲးလီၤနမံၤဒ်အခါန့ၢ်လီၤ.နတၢ်သံ

ကွၢ်အဂၤမ့ၢ်အိၣ်,ဆဲးကျိးကွီၣ်တချုးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤစးထီၣ်ဒီးအခါတက့ၢ်.